

UOSD Ingegneria Clinica e Tecnologie e Sistemi Informatici

Il dirigente della UOSD Ingegneria Clinica e Tecnologie e Sistemi Informatici

in virtù della delega conferita con deliberazione N°232/2015

HA ASSUNTO LA PRESENTE DETERMINAZIONE

N. 761 del 11/08/2022

OGGETTO: AFFIDAMENTO AI SENSI DELL'ART. 36 COMMA 2 LETTERA A) DEL D. L.VO 50/2016 ALLA SOCIETA' ZEISS DEI LAVORI DI MANUTENZIONE CORRETTIVA IN FORMULA DI REPAIR AND EXCHANGE SUL MICROSCOPIO AXIOSKOP 2 PLUS INSTALLATO PRESSO IL LABORATORIO DI DERMATOPATOLOGIA ISG DEGLI IFO. CIG: Z9A36C72CC

Esercizi/o 2022-503030101 Centri/o di costo -

- **Importo presente Atto: € 22.570,00**

- **Importo esercizio corrente: € 22.570,00**

Budget

- **Assegnato: € -**

- **Utilizzato: € -**

- **Residuo: € -**

Autorizzazione n°: 2022/140357.1900

Servizio Risorse Economiche: **Giovanna Evangelista**

UOSD Ingegneria Clinica e Tecnologie e Sistemi Informatici Proposta n° DT-770-2022

L'estensore

Andrea Bazzoffi

Il Responsabile del Procedimento

Alessia Tonnetti

Il Dirigente della UOSD Ingegneria Clinica e Tecnologie e Sistemi Informatici

Giuseppe Navanteri

La presente determinazione si compone di n° 5 pagine e dei seguenti allegati che ne formano parte integrante e sostanziale:
- allegato

Il Dirigente della UOSD Ingegneria Clinica e Tecnologie e Sistemi Informatici

- Visto il decreto legislativo 30.12.1992, n. 502 e successive modificazioni ed integrazioni;
- Visto il decreto legislativo 16.10.2003, n. 288;
- Vista la legge regionale 23.01.2006, n. 2;
- Visto l'Atto Aziendale adottato con deliberazione n. 153 del 19.02.2019 ed approvato dalla Regione Lazio con DCA n. U00248 del 2.07.2019, modificato e integrato con la delibera 1254 del 02.12.2020.
- Visto il D.Lgs n.50 del 18 aprile 2016 s.m.i., avente ad oggetto il nuovo Codice degli appalti delle Pubbliche Amministrazioni;
- il D.p.R. n.207 del 5 ottobre 2010, "Regolamento di esecuzione ed attuazione del decreto legislativo 12 aprile 2006, n. 163", nelle parti ancora vigenti;
- Premesso che presso i laboratori della UOSD Dermatopatologia è installato un microscopio ottico AXIOSKOP 2 PLUS.
- Considerato che con Delib. n. 689 del 19 giugno 2020 tramite adesione al Lotto 1 della gara indetta dalla Regione Lazio, è stato affidato all'ATI HC Hospital Consulting Spa-GE Medical System Italia Spa- Philips Spa il servizio di gestione integrata e manutenzione delle apparecchiature sanitarie e scientifiche di bassa e media tecnologia degli IFO;
- Considerato che a seguito di richiesta d'intervento sul microscopio è stato rilevato un disallineamento del gruppo oculari e prisma la cui risoluzione richiedeva la sostituzione dell'intero blocco;

- Valutato che trattandosi di un'apparecchiatura datata alcune parti di ricambio non sono più disponibili pertanto l'intervento di cui trattasi è stato ritenuto antieconomico;
- Ritenuto che non vi è disponibilità di un microscopio con analoghe caratteristiche nel laboratorio e pertanto lo stesso risulta fondamentale per le attività di ricerca della Dermatopatologia;
- Preso atto che l'aggiornamento necessario per il ripristino dell'apparecchiatura può essere eseguito solamente dalla società Zeiss in quanto produttrice dell'apparecchiatura e delle relative chiavi di accesso;
- Considerato che la scrivente UOSD, al fine di valutarne la base d'asta ha richiesto alla società Zeiss un preventivo per la manutenzione correttiva in formula di repair and exchange che consentisse sia la riparazione del microscopio che un miglioramento delle attuali prestazioni al fine di consentire anche la futura manutenzione sullo stesso microscopio;
- Preso atto che la società Zeiss inviava un preventivo per un importo pari a € 20.569,05 oltre oneri di legge per l'aggiornamento del microscopio conservato agli atti della scrivente UOSD;
- Verificato che la tipologia di servizio non è presente nelle convenzioni attive stipulate da Consip S.p.A.;
- Ravvisato l'art. 15 comma 13 lett. d) della Legge n. 135/2012 il quale dispone che *“gli enti del servizio sanitario nazionale (...) utilizzano, per l'acquisto di beni e servizi relativi di importo pari o superiore a 1.000 euro alle categorie merceologiche presenti nella piattaforma CONSIP, gli strumenti di acquisto e negoziazione telematici messi a disposizione dalla stessa CONSIP”*;
- Considerato che la scrivente UOSD ha quindi avviato la trattativa diretta n. 3052518 sul portale MEPA con la società Zeiss per la manutenzione straordinaria in formula di repair and exchange del microscopio;

- Dato atto** che a seguito di comunicazioni tramite portale MEPA la società Zeiss ha inviato l'offerta riportata quale Allegato 1 al presente atto a formarne parte integrante e sostanziale per un importo pari a € 18.500,00 da applicare con aliquota al 22%;
- Valutato** che l'importo complessivo iva esclusa, come da consuntivo di cui sopra, risulta essere in linea con gli importi di precedenti interventi e pertanto è ritenuto congruo;
- Considerato** che l'importo del servizio di cui trattasi ricade nelle condizioni previste dall'art.36 comma 2 lett. a) del D.lgs. 50/2016 il quale recita come segue: *“le stazioni appaltanti procedono all'affidamento di lavori, servizi e forniture di importo inferiore a 40.000 euro, mediante affidamento diretto anche senza previa consultazione di due o più operatori economici o per i lavori in amministrazione diretta”*;
- Ritenuto** quindi opportuno affidare, ai sensi dell'art. 36 comma 2 lett. b del d.lgs. 50/2016, alla società Zeiss srl il servizio di manutenzione straordinaria in formula di repair and exchange sul microscopio Axioskop 2 plus installato presso il laboratorio di Dermatopatologia ISG degli IFO – CIG: Z9A36C72CC;
- Dato atto** che la complessiva spesa di € 18.500,00 + iva (22%) e cioè pari a € 22.570,00 iva inclusa, grava sul conto economico n. 5.03.03.01.01 dell'esercizio finanziario 2022;
- Attestato** che il presente provvedimento, a seguito dell'istruttoria effettuata, nella forma e nella sostanza è totalmente legittimo e utile per il servizio pubblico, ai sensi dell'art. 1 della legge 20/94 e successive modifiche, nonché alla stregua dei criteri di economicità e di efficacia di cui all'art. 1, primo comma, della legge 241/90, come modificata dalla legge 15/2005.

Determina

Ai sensi dell'art. 17 della legge 241/90, per i motivi di cui in narrativa 36 comma 2) lettera a) e per i motivi esposti in narrativa che si intendono integralmente confermati di:

- Affidare ai sensi dell'art. 36 comma 2 lettera a) del d. l.vo 50/2016 alla società Zeiss i lavori di manutenzione straordinaria in formula di repair and exchange sul microscopio Axioskop 2 plus installato presso il laboratorio di Dermatopatologia ISG degli IFO;

- Registrare la spesa di € 18.500,00 + iva (22%) e cioè pari a € 22.570,00 iva inclusa sul conto economico n. 5.03.03.01.01 dell'esercizio finanziario 2022

La UOSD Ingegneria Clinica e Tecnologie e Sistemi Informatici curerà tutti gli adempimenti per l'esecuzione della presente determinazione.

Il Dirigente della UOSD Ingegneria Clinica e Tecnologie e Sistemi Informatici

Giuseppe Navaneri

Documento firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs 82/2005 s.m.i. e norme collegate

**Riferimento commerciale**

Nome: Roberto RICCIATO

Data: 15.06.2022

Pagina: 1 di 6

Spettabile

Istituti Fisioterapici Ospitalieri

Via Elio Chianesi 53

00144 ROMA RM

Oggetto: Richiesta di offerta per la Procedura di II livello 3052518 - Offerta per la manutenzione correttiva in formula di repair and exchange del microscopio Axioskop 2**Offerta n.:** 7760862699**Codice Cliente:** 581381

La sottoscritta Carl Zeiss S.p.A. con socio unico, con sede legale ed uffici commerciali in Via Varesina 162 a Milano (Mi), codice fiscale e partita IVA 00721920155, sede dell'Ufficio delle Imposte Dirette a Milano in Piazza Stuparich 2, iscritta alla C.C.I.A.A. al nr. 00721920155, nella persona del Sig. Bruno Izzo, Procuratore della stessa, nato a Napoli il 10/02/1976 residente a Vedano al Lambro MB in Via Rimembranze 38, codice fiscale ZZIBRN76B10F839G, giusta procura Notaio Ricci in Milano REP. 10.961 RACC. 7.197 del 16/03/2020, desidera sottoporre alla Vostra cortese attenzione la propria migliore offerta con le relative condizioni di fornitura.

Vi preghiamo di voler indirizzare eventuale corrispondenza ed eventuale ordine di acquisto presso:

Carl Zeiss S.p.A. con socio unico

Via Varesina 162 - 20156 Milano MI

e-mail: ordini.microscopy.it@zeiss.com

pec: carlzeiss@pec.it

Carl Zeiss S.p.A con socio unico
Sede Legale e Operativa
Via Varesina, 162
20156 Milano MI
Telefono: 02 93773.1
Telefax: 02 93773.539
E-mail: info.it@zeiss.com
Internet: www.zeiss.it

Filiale di Novara
Centro accreditato
ACCREDIA LAT n°177
Via Fleming, 1
Filiale di Reggio Emilia
Via Giuseppe Di Vittorio 14
Filiale di Rovereto
Via F. Zeni, 8

Capitale € 4.000.000,00 i.v.
Registro delle Imprese di Milano n.00721920155
Codice fiscale n. 00721920155
Partita I.V.A.n.IT00721920155
C.C.I.A.A. Milano: Numero REA 373641
Certificazione UNI EN ISO 9001:2015
Is cr.Reg.AEE n°IT0802000000627

Deutsche Bank S.p.A. – Sede di Milano
IBAN: IT91 0031 0401 6000 0000 0033 869
SWIFT (BIC) CODE: DEUTITMM MIL
Unicredit Banca S.p.A. – F.il Roma
IBAN: IT71 T020 0805 3640 0010 2078 313
BIC: UNCRITMMOLO
Codice destinatario fatturazione elettronica:
XU4RG73



Offerta n.: 7760862699
Data: 15.06.2022
Pagina: 2 di 6

Basic System

Pos.	Descrizione Prodotto	Quantità	Prezzo unitario	Prezzo totale (EUR)
20	Axioscope 5 Fluorescence Stand Stativo per microscopio Axioscope 5, TL/ FL, 6xH DIC codificato - parte inferiore dello stativo con interfaccia a coda di rondine per illuminazione - illuminazione a luce trasmessa con LED 10W bianco, facoltativa per HAL 100W con disco di diffusione commutabile - innesto a coda di rondine per supporti tavolino fissabili - sollevamento della messa a fuoco di 24 mm, stop di messa a fuoco regolabile - otturatore di sicurezza auto. meccanico e disco di diffusione commutabile - ruota portafiltri a 6 posizioni, per filtri con dia. 36 mm - supporto per slitta del filtro a 2 posizioni, 14x40, d= 36 mm - porta CAN per Colibri/HXP - comando integrato 24V DC 60W, stabilizzato 100...240V AC/ 50...60Hz - cavo di alimentazione specifico per Paese - modalità ECO e pulsante di controllo per regolazione della luce -supporti per pulsante di scatto su Axiocam ZEISS -USB 2.0 verso il PC - coperchio antipolvere - porta filtro in TL - Parte superiore stativo con interfaccia a coda di rondine per illuminazione riflessa HAL 100 /HBO /HXP/Colibri - LED 10W bianco illuminatore a luce riflessa per campo chiaro/campo scuro - portaobiettivo 6xH DIC,M27, codificato - innesto a coda di rondine per torrette riflettori modificabili, codificate e slitta riflettore innesto per slitta per diaframma in campo luminoso - innesto per slitta di arresto apertura o attenuatore FL - innesto per dispositivo ausiliare di regolazione per HBO/XBO - supporto per slitta del filtro R, 14x40 mm d=36mm	1 PZ	3.777,00	3.777,00
30	FototBinoc30°/25(30vis:70doc),immRov Fototubo binoculare 30#/25 (30vis:70doc), porta per fotocamera a immagini invertite con interfaccia 60N	1 PZ	1.620,00	1.620,00
40	Oculare PL 10x/23 Br. foc. Oculare PL 10x/23 Br. foc.	2 PZ	301,00	602,00
50	Mechanical stage 75x50 RH Mechanical stage 75x50 R Mechanical stage 75x50 R with hardcoat anodized surface 220 x 170 mm stage plate, reckless X-guide positioned at bottom, hidden gear in Y-guide, right drive 135 mm (extendable by 15 mm), with friction setting	1 PZ	327,00	327,00
60	Specimen holder f/single slide Specimen holder for one slide 75x25mm, spring lever left	1 PZ	64,90	64,90
70	portatavolino D/A Stage carrier D/A; attachable and vertically adjustable for Axioscope, to accommodate screw-on stages	1 PZ	181,00	181,00
80	Porta cond+adatt vert su entrambi i lati	1 PZ	235,00	235,00



Offerta n.: 7760862699
Data: 15.06.2022
Pagina: 3 di 6

Supporto per condensatore con regolazione verticale su entrambi i lati per utilizzo con supporto per portatavolino Axio Scope collegabili, arresto verticale regolabile

90	Condensatore 0.9/1.25 H	1 PZ	289,00	289,00
	Condensatore 0,9/1,25 H Per obiettivi 5x-100x, compatibile con sistema a bassa potenza per obiettivi 2,5x/4x, WD=0,8mm			
95	SistLowPower xObiet2.5x/4x per cond0.9/1	1 PZ	339,00	339,00
	Sistema a bassa potenza per obiettivi 2,5x/4x per condensatore 0,9/1,25 H			
97	Obiettivo "N-Achroplan" 63x/0.85 M27	1 PZ	1.558,00	1.558,00
	Obiettivo N-Achroplan 63x/0,85 M27 (FWD=0,20mm), incl. coprioggetto, ad alta prestazione, CG=0,17mm, scatola da 100 pz.			
100	EC Plan-NEOFLUAR 2.5x/0.085 WD=8.8mm (WD=8,8mm)	1 PZ	569,00	569,00
105	Obiettivo EC Plan-Neofluar 5x/0,16 M27 Obiettivo EC Plan-Neofluar 5x/0,16 M27 (FWD=18,5mm)	1 PZ	736,00	736,00
110	Obiettivo EC Plan-Neofluar 10x/0,3 M27 Obiettivo EC Plan-Neofluar 10x/0,3 M27 (FWD=5,2mm)	1 PZ	965,00	965,00
115	obiettivo EC "Plan-Neofluar" 20x/0,50M27 Obiettivo EC Plan-Neofluar 20x/0,50 M27 (FWD=2,0mm)	1 PZ	1.369,00	1.369,00
130	CompCentrCooss,x portaTubLightIntensive	1 PZ	3.338,00	3.338,00
	Comp. centrale Co-observation, per Axioscope/Axiolab per porta tubi a intensità luminosa, di sinistra o porta tubi multidiscussione per 2 tubi, pannello terminale lineare, s/d - puntatore a LED dimmerabile in 3 colori intercambiabili (rosso, verde, bianco) - unità di potenza ad ampio raggio per tensioni di linea tra 90 e 264 V AC, con adattatore specifico per Paese - Parapolvere - adatto per campo visivo di 23 mm			
135	PortaTubo x1Cooss,lightInt,fine pannello	1 PZ	2.033,00	2.033,00
	Porta tubi per 1 Co-osservatore, a intensità luminosa, pannello terminale, di sinistra			
140	Tubo binoculare 30°/23, immagine rovesc. Tubo binoculare 30°/23, immagine invertita	1 PZ	533,00	533,00
145	Oculare PL 10x/23 Br. foc. Oculare PL 10x/23 Br. foc.	2 PZ	301,00	602,00
150	Conchiglia oculare Conchiglia per oculare	2 PZ	11,80	23,60
180	Installazione e Collaudo	0,5 PZ	1.000,00	500,00

Prezzo SPECIALE a Voi riservato IVA esclusa

14.746,12 EUR

- Oneri di sicurezza da rischio specifico (o aziendale) afferenti l'esercizio dell'attività dell'impresa e connessi con l'esecuzione del contratto oggetto del Capitolato già compresi nell'offerta sono pari a € 73,73 (euro settantatre/73)
 - Che i costi della manodopera afferenti l'esercizio dell'attività dell'impresa e connessi con l'esecuzione del contratto oggetto del Capitolato già compresi nell'offerta sono pari ad € 270,00 (euro duecentosettanta/00).
- Dichiara inoltre che gli stessi sono congrui per realizzare in totale sicurezza l'esecuzione del contratto, in conformità alle disposizioni di cui al D.Lgs.vo nr. 81/2008



Offerta n.: 7760862699
Data: 15.06.2022
Pagina: 4 di 6

Opzione 1 (esclusa dal totale dell'offerta)

Pos.	Product Description	Quantità	Prezzo unitario (EUR)	Prezzo totale (EUR)
200	obiettivo EC "Plan-Neofluar" 40x/0,75M27 Obiettivo EC Plan-Neofluar 40x/0,75 M27 (FWD=0,71mm), incl. coprioggetto, ad alta prestazione, CG=0,17mm, scatola da 100 pz.	1 PZ	1.709,00	1.709,00

Totale offerta con opzione 1 : 16.027,87 EUR

Opzione 2 (esclusa dal totale dell'offerta)

Pos.	Product Description	Quantità	Prezzo unitario (EUR)	Prezzo totale (EUR)
210	obiettivo Plan-Apochromat40x/0,95corrM27 Obiettivo Plan-Apochromat 40x/0,95 Ph2 M27 (FWD=0,25mm), incl. coprioggetto, ad alta prestazione, CG=0,17mm, scatola da 100 pz.	1 PZ	5.593,00	5.593,00

Totale SPECIALE offerta con opzione 2 : 18.500,00 EUR



Offerta n.: 7760862699
Data: 15.06.2022
Pagina: 5 di 6

CONDIZIONI DI FORNITURA

Resa	Materiale sdoganato, franco destino
Imballo	L'imballo resta di proprietà della Carl Zeiss S.p.A. con socio unico. L'Azienda si riserva il diritto di recuperare l'imballo a proprie spese
Tempi di consegna	Entro 60 gg. dal ricevimento dell'ordine definitivo
Luogo di consegna	Il committente è obbligato ad informare Carl Zeiss S.p.A. del luogo ove consegnare la merce e del sito ove essa sarà installata e dell'eventuale cliente finale.
Pagamento	60 gg.d.f.f.m. N.B. Si precisa che la scrivente si ritiene legittimata a rigettare l'ordine, nel caso in cui l'acquirente non risultasse in regola con i pagamenti di precedenti prestazioni, forniture e/o servizi. Una volta accertata la regolarità nei pagamenti delle precedenti prestazioni ed accettato l'ordine, la scrivente potrà sospendere l'adempimento delle proprie obbligazioni, qualora l'acquirente riportasse un ritardo nei pagamenti rispetto ai termini contrattuali; tale sospensione cesserà al momento dell'avvenuto pagamento degli importi dovuti.
I.V.A.	non inclusa nella quotazione, a Vostro carico secondo la normativa vigente al momento della consegna
Validità offerta	60 gg. Oltre tale termine Vi preghiamo chiederci conferma
Garanzia	12 mesi data collaudo (escluso materiale di consumo).

Lo strumento deve essere installato da personale tecnico altamente qualificato e costantemente aggiornato attraverso corsi di formazione presso Casa Madre. Carl Zeiss S.p.A. con socio unico non si assume, pertanto, alcuna responsabilità per danni o difetti di funzionamento causati da installazione errata o da personale specialistico non certificato Carl Zeiss; la strumentazione deve essere installata, solo ed esclusivamente, in ambiente adeguato. Il committente è obbligato a comunicare anzi tempo, gli eventuali spostamenti della strumentazione installata, opportunamente coperta da garanzia Legale e/o Commerciale.

Nel caso in cui la strumentazione sia stata spostata, trasportata, traslocata, senza alcun preavviso e senza l'ausilio di personale certificato Carl Zeiss, gli eventuali difetti riscontrati ex post, non saranno coperti da garanzia. La Carl Zeiss S.p.A. con socio unico, non si assume alcuna responsabilità per danni o difetti di funzionamento causati dall'impiego di ricambi non originali o da interventi effettuati da personale non autorizzato. In caso di intervento tecnico durante il periodo di garanzia sarà facoltà del Fornitore decidere se eseguire l'intervento sul luogo di installazione oppure richiedere l'invio dello strumento per la riparazione presso il ns. Servizio di Assistenza Tecnica.

Tutti i nostri lavoratori sono idonei, dal punto di vista sanitario (art.41 del D. Lgs. 81/08) all'attività lavorativa e hanno una preparazione professionale specifica per l'attività cui sono addetti. Essi sono regolarmente aggiornati sulle apparecchiature e sulle procedure da adottare per le verifiche di funzionamento e/o riparazioni necessarie alle stesse.

L'acquirente dichiara di conoscere il contenuto del Decreto Legislativo 8 giugno 2001 n. 231 ("Decreto") e di condividere i principi di comportamento, norme e disposizioni del Codice Etico adottato dalla Società ai sensi del Decreto. La violazione del Codice Etico costituirà inadempimento grave degli obblighi assunti con l'accettazione dell'offerta e/o l'invio dell'ordine e legitimerà la Società a risolvere il Contratto con effetto immediato, ai sensi e per gli effetti di cui all'articolo 1456 Cod. Civ., fermo restando il risarcimento dei danni eventualmente causati dall'Acquirente alla Società

Link per scaricare il codice etico:

<https://www.zeiss.it/content/dam/corporate-new/italy/codiceetico2020/codice-etico-2020.pdf>

Dati Personali:

1. Le Parti si danno reciprocamente atto che, in qualità di titolari del trattamento dei dati personali dei rispettivi dipendenti/ collaboratori, ove siano comunicati da una parte all'altra, nonché (per le persone giuridiche) dei rispettivi soci, amministratori, legali rappresentanti e procuratori, tali dati saranno trattati quali dati di contatto e di contratto al fine esclusivo di eseguire misure precontrattuali e gestire il loro rapporto contrattuale nonché adempiere alle obbligazioni contrattuali e di legge, in ogni caso, nel rispetto di quanto previsto dalla normativa applicabile in materia di protezione dei dati personali, ivi inclusi dal Regolamento (UE) 2016/679 ("GDPR") e dal D. Lgs. n. 196/2003 "Codice in materia di protezione dei dati personali" ("Codice Privacy").

2. A tal proposito, l'informativa sul trattamento dei dati personali del Cliente effettuato dal Fornitore è contenuta nell'**Allegato A** alla presente Offerta. Il Cliente dichiara che la stessa verrà altresì fornita ai suoi dipendenti/collaboratori nonché – qualora il Cliente sia una persona giuridica – ai suoi soci, amministratori, legali rappresentanti e procuratori.



Offerta n.: 7760862699
Data: 15.06.2022
Pagina: 6 di 6

Il Produttore si riserva di variare caratteristiche tecniche e numeri di catalogo nell'ambito dello sviluppo tecnico scientifico. Validità della garanzia, corrispondenza alle norme di sicurezza e perfetto funzionamento della strumentazione sono assicurate da Carl Zeiss S.p.A con socio unico solo in caso di intervento effettuato da personale tecnico autorizzato dalla stessa. Carl Zeiss S.p.A. con socio unico, pertanto, non si assume alcuna responsabilità per danni o difetti di funzionamento causati dall'impiego di ricambi non originali o da interventi effettuati da personale non autorizzato. Lo strumento deve essere installato in ambiente idoneo affinché possa essere utilizzato in modo corretto. Carl Zeiss S.p.A. con socio unico non si assume, pertanto, alcuna responsabilità per danni o difetti di funzionamento causati dall'utilizzo dello strumento in ambiente non idoneo.

Alla naturale scadenza della garanzia, lo strumento può essere coperto da un contratto di manutenzione che offre anche all'utenza più esigente la tranquillità di uno strumento sempre aggiornato, in perfetta efficienza ed a riparo dalla maggior parte dei guasti. Carl Zeiss S.p.A. con socio unico, offre la possibilità di sottoscrivere un contratto di manutenzione come sotto specificato:

PROPOSTA CONTRATTO DI MANUTENZIONE

Lo strumento può essere coperto da un contratto di manutenzione che offre anche all'utenza più esigente la tranquillità di uno strumento sempre aggiornato, in perfetta efficienza ed a riparo dalla maggior parte dei guasti.



Il contratto di manutenzione FULL RISK "**PROTECT Premium**", della durata di 12 mesi (12 mesi a partire da fine garanzia), comprende:

- Manutenzione preventiva (1 visita/anno)
- Linea telefonica dedicata
- Aggiornamenti per garantire performance e sicurezza
- Manutenzione correttiva e supporto telefonico
- Parti di ricambio

Prezzo per lo strumento offerto, IVA esclusa: €

In alternativa, ZEISS offre la possibilità di sottoscrivere altre tipologie di contratti di manutenzione:

- PROTECT Preventive (manutenzione preventiva)
- PROTECT Advanced (manutenzione preventiva e correttiva).

In caso di interesse Vi preghiamo di contattare il Vs referente ZEISS per conoscere in dettaglio le nostre proposte e richiedere un preventivo.

Distinti saluti.

Carl Zeiss Spa con socio unico
Un Procuratore

Bruno Izzo



ALLEGATO A
INFORMATIVA CLIENTI AI SENSI DEL REGOLAMENTO (UE) 2016/679 (“GDPR”)

	TITOLARE DEL TRATTAMENTO	Carl Zeiss S.p.A. con socio unico, Indirizzo: Via Varesina 162 20156 Milano Numero di telefono: 02937731, Indirizzo e-mail: dataprivacy.it@zeiss.com (“Società” o “Titolare”)
	RESPONSABILE PER LA PROTEZIONE DATI (DPO)	Il Responsabile della Protezione dei Dati (DPO) è Andreas Karl Indirizzo: Carl-Zeiss-Straße 22 73446 Oberkochen, Deutschland Numero di telefono: +49 7364 20 3841 Indirizzo e-mail: andreas.karl@zeiss.com

	DATI PERSONALI TRATTATI
	<ul style="list-style-type: none">• PER I CLIENTI PERSONE FISICHE: Per "Dati" si intendono quelli relativi a persone fisiche trattati dalla Società per la stipula e l'esecuzione del rapporto contrattuale con i propri Clienti, quali i dati identificativi dei medesimi (nome, cognome, indirizzo, codice fiscale, partita IVA, numero di telefono, indirizzo email, IBAN, etc.) (“dati di contratto”), nonché dei dipendenti/collaboratori del Cliente (quali nome, cognome, email e/o cellulare aziendale) coinvolti nelle attività di cui al contratto e che potranno essere comunicati alla Società dal Cliente (“dati di contatto”) (insieme “Interessati”). I Dati sono solo dati identificativi e vengono trattati solo in quanto riferibili al Cliente e necessari per le finalità indicate di seguito.• PER I CLIENTI PERSONE GIURIDICHE: Per "Dati" si intendono quelli relativi a persone fisiche trattati dalla Società per la stipula e l'esecuzione del rapporto contrattuale con i propri Clienti, quali quelli dei soci, amministratori, quelli del legale rappresentante e/o procuratore del Cliente che sottoscrive l'Offerta in nome e per conto di quest'ultimo (“dati di contratto”), nonché dei dipendenti/collaboratori del Cliente (quali nome, cognome, email e/o cellulare aziendale) coinvolti nelle attività di cui al contratto e che potranno essere comunicati alla Società dal Cliente (“dati di contatto”) (insieme “Interessati”). I Dati sono solo dati identificativi e vengono trattati solo in quanto riferibili al Cliente e necessari per le finalità indicate di seguito.

	FINALITÀ DEL TRATTAMENTO		BASE GIURIDICA DEL TRATTAMENTO		PERIODO DI CONSERVAZIONE DEI DATI
	Finalità connesse all'instaurazione e all'esecuzione del rapporto contrattuale fra il Cliente e la Società.		Esecuzione del contratto o esecuzione di misure precontrattuali per i dati di contratto. Legittimo interesse per i dati di contatto (gestione del rapporto contrattuale).		Durata contrattuale e, dopo la cessazione, per il periodo di prescrizione ordinaria (10 anni).

Carl Zeiss S.p.A. con socio unico
Sede Legale e Operativa
Via Varesina, 162
20156 Milano MI
Telefono: 02 93773.1
Telefax: 02 93773.539
E-mail: info.it@zeiss.com
Internet: www.zeiss.it

Filiale di Novara
Centro accreditato
ACCREDIA LAT n° 177
Via Fleming, 1
Filiale di Reggio Emilia
Via U. Boccioni, 11
Filiale di Rovereto
Via F. Zeni, 8

Capitale € 4.000.000,00 i.v.
Registro delle Imprese di Milano n.00721920155
Codice fiscale n. 00721920155
Partita I.V.A. n. IT 00721920155
C.C.I.A.A. Milano: Numero REA 373641

Certificazione UNI EN ISO 9001:2015
Iscr.Reg.AEE n° IT0802000000627

Deutsche Bank S.p.A. Sede di Milano
IBAN: IT91 0031 0401 6000 0000 0033 869
SWIFT (BIC) CODE: DEUTITMMML
Unicredit Banca S.p.A. – Fil. Monza
IBAN: IT 71 T 02008 05364 000102078313
BIC: UNCRITMMOLO
Codice destinatario fatturazione elettronica:
UCN410G



Effettuazione di adempimenti amministrativo-contabili quali la gestione della contabilità e della tesoreria, nonché della fatturazione (ad esempio la verifica e la registrazione delle fatture).	Obbligo legale	I relativi documenti – e quindi i Dati ivi contenuti – saranno conservati per una durata di 10 anni a far data dall'ultima registrazione. Il predetto termine è esteso, in caso di accertamento e/o contenzioso fiscale fino a quando non siano definiti tali accertamenti/contenziosi relativamente al corrispondente periodo di imposta.
Finalità connesse ad adempimenti legali a cui è soggetta la Società (ad esempio adempimenti 231, in materia di appalti pubblici).	Obbligo legale	Periodo non superiore a quello necessario per adempiere agli obblighi legali.
Finalità connessa al miglioramento dei dispositivi Zeiss (analisi delle eventuali problematiche/criticità riscontrate dal Cliente sui dispositivi e delle soluzioni adottate per rimediarvi/eliminarle).	Legittimo interesse (miglioramento dei dispositivi Zeiss)	I relativi documenti – e quindi i Dati ivi contenuti – saranno conservati per una durata di 10 anni a far data dalla loro creazione e per una durata di 30 anni nel caso in cui il contratto abbia ad oggetto una lente intra-oculare.
Se necessario, per accertare, esercitare e/o difendere i diritti della Società in sede giudiziaria.	Legittimo interesse (tutela giudiziaria)	Nel caso di contenzioso giudiziale, per tutta la durata dello stesso, fino all'esaurimento dei termini di esperibilità delle azioni di impugnazione, che potrebbe sommarsi alle durate di conservazione sopra indicate.
Decorsi i termini di conservazione sopra indicati, i Dati saranno distrutti o resi anonimi, compatibilmente con le procedure tecniche di cancellazione e backup.		



CONFERIMENTO DEI DATI

Il conferimento dei Dati è necessario per l'esecuzione di misure precontrattuali e l'esecuzione del contratto nonché obbligatorio per adempiere agli obblighi legali a cui il Titolare è soggetto. Pertanto, il rifiuto di fornire i Dati non consente né di instaurare il rapporto contrattuale né di eseguire il contratto tra il Cliente e la Società.



DESTINATARI DEI DATI

I Dati possono essere comunicati a soggetti esterni operanti in qualità di **titolari del trattamento**, che hanno necessità di accedere ai Dati per finalità ausiliarie al rapporto che intercorre tra il Cliente e la Società, nei limiti strettamente necessari per svolgere i compiti ausiliari loro affidati ed in generale soggetti, pubblici o privati, legittimati a richiedere i Dati (a titolo esemplificativo: organi di vigilanza, revisori, banche/istituti di credito, amministrazione finanziaria, autorità doganali, etc.).

I Dati potranno essere trattati da soggetti esterni designati ai sensi dell'art. 28 del GDPR come **responsabili del trattamento**, che svolgono per conto della Società specifiche attività. A titolo esemplificativo, i Dati potranno essere comunicati a soggetti consulenti e/o fornitori di servizi, nei limiti necessari per svolgere il loro incarico professionale per conto della Società (quali ad esempio, consulenti legali, società di trasporto, società che forniscono servizi di vigilanza e

Carl Zeiss S.p.A. con socio unico
Sede Legale e Operativa
Via Varesina, 162
20156 Milano MI
Telefono: 02 93773.1
Telefax: 02 93773.539
E-mail: info.it@zeiss.com
Internet: www.zeiss.it

Filiale di Novara
Centro accreditato
ACCREDIA LAT n° 177
Via Fleming, 1
Filiale di Reggio Emilia
Via U. Boccioni, 11
Filiale di Rovereto
Via F. Zeni, 8

Capitale € 4.000.000,00 i.v.
Registro delle Imprese di Milano n.00721920155
Codice fiscale n. 00721920155
Partita I.V.A. n. IT 00721920155
C.C.I.A.A. Milano: Numero REA 373641

Certificazione UNI EN ISO 9001:2015
Iscr.Reg.AEE n° IT08020000000627

Deutsche Bank S.p.A. Sede di Milano
IBAN: IT91 0031 0401 6000 0000 0033 869
SWIFT (BIC) CODE: DEUTITMMML
Unicredit Banca S.p.A. – Fil. Monza
IBAN: IT 71 T 02008 05364 000102078313
BIC: UNCRITMMOLO
Codice destinatario fatturazione elettronica:
UCN410G



controllo degli accessi, Centri di Assistenza Tecnica, società specializzate in gestione documentale/processo digitale e conservazione digitale).

I Dati potranno essere altresì trasferiti ad altre società del gruppo: Carl Zeiss AG (Capogruppo con sede in Germania) e Carl Zeiss Shared Service S.p.Z.o.o., (società appartenente al Gruppo, con sede in Polonia), per adempimenti contabili, gestione di incassi e pagamenti, etc. Alla Capogruppo i Dati potranno essere altresì comunicati per finalità connesse all'instaurazione e all'esecuzione del rapporto contrattuale (quali ad esempio, gestione degli ordini e dello stock, produzione dispositivi, domande specifiche del Cliente rispetto ai dispositivi Zeiss, assistenza tecnica, fornitura pezzi di ricambio), per finalità connesse al miglioramento dei dispositivi Zeiss (analisi delle problematiche/criticità riscontrate sui dispositivi e delle soluzioni adottate per rimediare/eliminarle), nonché – qualora fosse necessario – per finalità di tutela giudiziaria. I Dati potranno altresì essere comunicati a Carl Zeiss Meditec Inc. (società appartenente al Gruppo, con sede negli Stati Uniti) per finalità connesse all'instaurazione e all'esecuzione del rapporto contrattuale (quali ad esempio analisi dei volumi di vendite, gestione anagrafica clienti, gestione degli ordini e dello stock, produzione dispositivi, fornitura pezzi di ricambio) nonché a Carl Zeiss (Suzhou) Co., Ltd (società appartenente al Gruppo, con sede in Cina), sempre per finalità connesse all'esecuzione del rapporto contrattuale (quali ad esempio, gestione degli ordini e dello stock, produzione dispositivi, fornitura pezzi di ricambio).



SOGGETTI AUTORIZZATI AL TRATTAMENTO E MODALITA' DI TRATTAMENTO

I Dati potranno essere trattati dai dipendenti delle funzioni aziendali deputate al perseguimento delle finalità sopra indicate, che sono stati espressamente autorizzati al trattamento e che hanno ricevuto adeguate istruzioni operative.

Il trattamento dei dati personali sarà effettuato tramite supporti cartacei e informatici, mediante l'utilizzo di strumenti e procedure idonee a garantirne la sicurezza e la riservatezza, nel rispetto delle vigenti disposizioni in materia di tutela dei dati personali.



DIRITTI DELL'INTERESSATO - RECLAMO ALL'AUTORITÀ DI CONTROLLO

Gli Interessati possono esercitare i diritti previsti dagli articoli 15-22 del GDPR.

In particolare, contattando la Società via e-mail all'indirizzo dataprivacy.it@zeiss.com, gli Interessati possono chiedere alla Società l'accesso ai Dati che li riguardano, la loro cancellazione, la rettifica dei Dati inesatti, l'integrazione dei Dati incompleti, la cancellazione dei Dati, la limitazione del trattamento nei casi prevista dall'art. 18 GDPR, nonché opporsi, per motivi connessi alla propria situazione particolare, al trattamento effettuato per legittimo interesse del Titolare.

Gli Interessati, inoltre, nel caso in cui il trattamento sia basato sul consenso o sul contratto e sia effettuato con strumenti automatizzati hanno il diritto di ricevere in un formato strutturato, di uso comune e leggibile da dispositivo automatico i Dati, nonché, se tecnicamente fattibile, di trasmetterli ad altro titolare senza impedimenti.

Gli Interessati hanno il diritto di proporre reclamo all'Autorità di controllo competente nello Stato membro in cui risiedono abitualmente o lavorano o dello Stato in cui si è verificata la presunta violazione.

Carl Zeiss S.p.A. con socio unico
Sede Legale e Operativa
Via Varesina, 162
20156 Milano MI
Telefono: 02 93773.1
Telefax: 02 93773.539
E-mail: info.it@zeiss.com
Internet: www.zeiss.it

Filiale di Novara
Centro accreditato
ACCREDIA LAT n° 177
Via Fleming, 1
Filiale di Reggio Emilia
Via U. Boccioni, 11
Filiale di Rovereto
Via F. Zeni, 8

Capitale € 4.000.000,00 i.v.
Registro delle Imprese di Milano n.00721920155
Codice fiscale n. 00721920155
Partita I.V.A. n. IT 00721920155
C.C.I.A.A. Milano: Numero REA 373641

Certificazione UNI EN ISO 9001:2015
Iscr.Reg.AEE n° IT08020000000627

Deutsche Bank S.p.A. Sede di Milano
IBAN: IT91 0031 0401 6000 0000 0033 869
SWIFT (BIC) CODE: DEUTITMMML
Unicredit Banca S.p.A. – Fil. Monza
IBAN: IT 71 T 02008 05364 000102078313
BIC: UNCRITMMOLO
**Codice destinatario fatturazione elettronica:
UCN410G**